



Конституционные и установленные законом права потерпевших от проявлений предвзятости в штате Орегон

Неисчерпывающий обзор

Oregon Department of Justice's

CIVIL RIGHTS UNIT



Оговорка

Информация, представленная в этой презентации PowerPoint, не является юридической консультацией и не заменяет консультацию с адвокатом или приём его на работу.

Горячая линия реагирования на проявления предвзятости не в состоянии предоставить какую-либо юридическую консультацию кому-либо, кто сообщает о происшествии с проявлениями предвзятости или преступлении на почве предвзятости.

Никакие отношения между адвокатом и клиентом или привилегии не создаются посредством отчета, обмена информацией или просмотра этих материалов.

Проявления предвзятости по территории всего штата Орегон горячая линия реагирования

Горячая линия по реагированию на проявления предвзятости (неэкстренная горячая линия)

1-844-924-BIAS (2427)

Понедельник-пятница, с 9 утра до 17 вечера

Устный перевод более чем на 240 языков

Мы принимаем все ретрансляционные вызовы

Делайте онлайн-сообщения в любое время на адрес

StandAgainstHate.Oregon.gov

Определение пострадавшего: В Конституции

[Конституция штата Орегон, статья I § 42 \(6\)\(c\)](#)

Под «потерпевшим» понимается любое лицо, которое, по мнению прокурора или суда, понесло прямой финансовый, психологический или физический ущерб в результате преступления, а в случае несовершеннолетнего потерпевшего — законного опекуна несовершеннолетнего.

Определение пострадавшего: В законах

[Статья 137.007 Свода законов ORS](#)

... под «потерпевшим» понимается лицо или лица, которым был причинен финансовый, социальный, психологический или физический вред в результате совершения преступления, и включает, в случае убийства или надругательства над трупом в любой степени, ближайшего родственника умершего и, в случае несовершеннолетнего потерпевшего, законного опекуна несовершеннолетнего. Обвиняемый по уголовному делу ни в коем случае не должен считаться пострадавшим.

Основная информация: Сообщение в правоохранительные органы

(технически это не является правом)

- Пострадавшим не обязательно знать, является ли что-то преступлением на почве предвзятости или происшествием с проявлениями предвзятости.
- Потерпевшие могут выбирать, когда, где и как сообщать о происшествии с проявлениями предвзятости.
- Потерпевшие могут потребовать, чтобы это было задокументировано в полицейском протоколе или сообщении о происшествии. Сообщения могут:
 - собрать доказательства мотивации предвзятости в дополнительных/будущих делах против того же преступника, или
 - выявить закономерности или связать дела, ранее не связанные между собой.
 - Примечание: полиция не обязана составлять протокол о происшествии с проявлениями предвзятости.
- Потерпевшим не обязательно иметь какие-либо зацепки или знать, кто является преступником.

Варианты для потерпевших: После обращения в правоохранительные органы

(не является правом)

- Могут подать заявление на получение **связанных** с преступлением медицинских счетов, консультаций и похоронных услуг, которые не обеспечены страхованием, в рамках [программы компенсации пострадавшим от преступлений \(CVCP\)](#). (Статья 147.005 Свода законов ORS)
- Может подать заявление о наличии *предвзят ост и в связи с расходами на консулт и рование, связанные с происшествием*, которые не обеспечиваются страхованием в рамках [программы штата по компенсации пострадавшим от преступлений \(CVCP\)](#).
- Пострадавшие от преступной деятельности, которые не являются гражданами или не имеют постоянного статуса и которые помогают правоохранительным органам в расследовании или судебном преследовании, могут иметь право на временное пребывание в США, называемое U-неиммиграционным статусом, или U-визой. (Закон о защите пострадавших от торговли людьми и насилия от 2000 года, раздел 8 Кодекса законов США § 1184, раздел 8 Кодекса законов США § 1101(a)(15)(U))

Варианты для потерпевших: После обращения в правоохранительные органы

(не является правом)

- Пострадавшие в возрасте 65 лет и старше или лица с ограниченными возможностями здоровья могут обратиться в суд с просьбой издать гражданский охранный приказ (он же запретительный судебный приказ) вне рамок любого уголовного дела в отношении лица, виновного в проявлениях предвзятости, которое использовало в их отношении разжигающие ненависть высказывания, оскорбления, имена, насмешки, угрозы, ругательства или запугивание. (Статья 124.010 Свод законов ORS)
- Если предвзятость представляет собой назойливое преследование (повторный нежелательный контакт, который заставляет опасаться неминуемой физической опасности) и её проявления имели место в течение последних 2 лет, то пострадавший может, вне рамок любого уголовного дела, обратиться в суд с просьбой издать гражданский ордер о защите от назойливого преследования в отношении лица, виновного в проявлениях предвзятости.

Варианты для потерпевших: Непрерывное проявление предвзятости

(не является правом)

- Если предвзятое отношение представляет собой назойливое преследование (повторный нежелательный контакт, который заставляет пострадавшего опасаться неминуемой физической опасности) (или бытовое насилие или сексуальное посягательство) и имело место в течение последних 90 дней, то пострадавший может расторгнуть договор аренды без штрафных санкций при условии письменного уведомления за 14 дней и проверки факта злоупотребления, например, полицейский протокол, охранный ордер, обвинительный приговор или письмо от поставщика услуг для потерпевших. (Статья 90.453 Свода законов ORS)
- Если предвзятость представляет собой назойливое преследование (повторный нежелательный контакт, который заставляет пострадавшего опасаться неминуемой физической опасности) (или насилие в быту, сексуальное насилие или торговля людьми в целях сексуальной эксплуатации), и потерпевший недавно переехал и еще не сообщил свой адрес, тогда он может сделать запрос на присоединение к программе конфиденциальности адреса, чтобы иметь возможность заменить адрес, указанный во всех общедоступных документах, и получать и пересылать всю почту первого класса, сертифицированную или заказную почту. (Статья 192.822 Свода законов ORS)

Варианты для потерпевших: Непрерывное проявление предвзятости

(не является правом)

- Отдельные лица имеют право жить/получать жилье, работать, посещать учебное заведение, голосовать и иметь доступ к магазинам и общественным местам без дискриминации. (Федеральный закон о справедливом жилищном строительстве, Закон о гражданских правах 1964 года, Закон о реабилитации, Закон об американцах с ограниченными возможностями)
- Арендодатель может выселить виновного в совершении преступления на почве предвзятости или в результате происшествия с проявлениями предвзятости (действие, которое является «возмутительным до крайности») с уведомлением за 24 часа. (Статья 90.396 (1)(f)(d) и (4) Свода законов ORS)
- Взять разумный отпуск с работы, чтобы обратиться за помощью в правоохранительные органы или юридической помощью, получить медицинское лечение или консультацию, получить доступ к услугам для пострадавших, переехать или сделать дом более безопасным относительно бытового насилия/сексуального домогательства (DV/SA), домогательств или отслеживания. (Статья 659A.272 Свода законов ORS)
- Не лишаться права на получение пособия по безработице, если у пострадавшего нет разумных доступных альтернатив увольнению с работы, чтобы защитить человека или несовершеннолетнего ребенка от дальнейшего бытового насилия, сексуального домогательства, преследования или запугивания. (Статья 657.176(12) Свода законов ORS)
- Взять отпуск с работы для участия в уголовном разбирательстве, если пострадавший является правомочным работником, а работодатель — застрахованным работодателем. (Статья 659A.192. Свода законов ORS)

Права пострадавшего: Сообщение в правоохранительные органы

- Провести полное расследование преступного поведения, независимо от расовой принадлежности, цвета кожи, национального происхождения, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, религии, ограниченных возможностей здоровья, криминального прошлого или статуса гражданства/документов пострадавшего.
(Пункт о равной защите 14-й поправки к Конституции США)
- Быть уведомленными о своих правах пострадавших «как можно скорее».
(Конституция штата Орегон, статья I, § 42(1)(g); статья 147.417(1) Свода законов ORS, статья 147.417(4)(a) Свода законов ORS)
- Если вы сообщаете о *происшествии с проявлениями предвзятости*, то следует обратиться за поддержкой, позвонив по телефону горячей линии реагирования на проявления предвзятости по всему штату или в соответствующие местные службы помощи пострадавшим (после назначения). (Статья 147.380 (2) Свода законов ORS)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- Для того, чтобы к вам относились с достоинством и уважением со стороны правоохранительных органов и всех остальных участников процесса уголовного правосудия. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1))
- Пользоваться услугами **бесплатного переводчика** и получать любые **материалы, переведенные** на язык, который вы запрашиваете, когда обращаетесь в полицию, больницы, государственные учебные заведения и любые правительственные программы или службы, получающие федеральное финансирование. (Раздел VI Закона о гражданских правах, Закон об американцах с ограниченными возможностями)
- На **бесплатного переводчика в суде**, будь то при даче показаний или просто при прослушивании судебного заседания. (Статья 45.275 Свода законов ORS, статья 45.285(3) Свода законов ORS, статья 419C.285(4) Свода законов ORS)
- Если вам 15 лет или больше, иметь при себе **личного представителя** (друга/союзника/лицо, оказывающее поддержку) на каждом этапе процесса подачи заявления /обеспечения правопорядка/уголовного правосудия; представитель не может быть несовершеннолетним или свидетелем преступления. (Статья 147.425 Свода законов ORS)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- Отклонить запрос на интервью, дачу показаний или другой запрос о раскрытии информации обвиняемым по уголовному делу или другим лицом, действующим от имени обвиняемого по уголовному делу. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1)(c))
- **Получить стенограмму** любого слушания, проводимого в открытом судебном заседании, если таковое подготовлено. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1)(e), статья 147.419 Свода законов ORS, статья 419A.256 Свода законов ORS)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- **Принять решение об участии** в процессе уголовного правосудия, отстаивая права пострадавшего вносить свой вклад, получать уведомления, присутствовать и выступать на определенных слушаниях.
 - Примечание: Лично врученные повестки — это обязательное к исполнению судебное предписание о явке.
- На **значимую роль** в процессе уголовного правосудия. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1))
- Быть **разумно защищенным** от обвиняемого на протяжении всего процесса уголовного правосудия. (Конституция штата Орегон, статья I § 43 (1)(a))
 - Когда обвиняемый освобождается из-под стражи на время рассмотрения дела, издается приказ о запрете контактов с пострадавшим. (Статья 135.970 (4)(a) Свода законов ORS, статья 419C.276(4) Свода законов ORS)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- По запросу **быть заблаговременно уведомленным о любой критической стадии** разбирательства, проводимого в открытом судебном заседании, когда будет присутствовать ответчик, и также присутствовать на нём. (Конституция штата Орегон, статья I, § 42(1)(a); статья 419C.273(1)(a)) Свода законов ORS
 - Слушание об освобождении из-под стражи
 - Предварительное слушание
 - Заявление о признании вины или отказе от оспаривания обвинения
 - Судебный процесс
 - Слушания, связанные с переносом судебного заседания на другое время
 - Слушания с целью сокрытия или исключения доказательств
 - Назначение наказания
 - Слушания, связанные с соглашением об отсрочке назначения наказания
 - Слушание по делу о возмещении ущерба
 - Слушания по ходатайствам или петициям об изменении, отклонении или отмене обвинения, обвинительного приговора, приказа или судебного решения
 - Слушание об освобождении от требования отмечаться в качестве преступника, совершившего преступление на сексуальной почве
 - Слушания о допуске доказательств прошлого поведения потерпевшей или ее одежды в делах о сексуальном насилии
 - Нарушение или аннулирование испытательного срока (за преступление средней тяжести класса А и тяжкие преступления)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- Выступить на слушаниях, которые указаны **выделенным жирным шрифтом в тексте** ниже:
 - Слушание об освобождении из-под стражи
 - Предварительное слушание
 - **Заявление о признании вины или отказе от оспаривания обвинения**
 - Судебный процесс
 - Слушания, связанные с переносом судебного заседания на другое время
 - Слушания с целью сокрытия или исключения доказательств
 - Назначение наказания
 - **Слушания, связанные с соглашением об отсрочке назначения наказания**
 - Слушание по делу о возмещении ущерба
 - **Слушания по ходатайствам или петициям об изменении, отклонении или отмене обвинения, обвинительного приговора, приказа или судебного решения**
 - Слушание об освобождении от требования отмечаться в качестве преступника, совершившего преступление на сексуальной почве
 - Слушания о допуске доказательств прошлого поведения потерпевшей или ее одежды в делах о сексуальном насилии
 - **Нарушение условий испытательного срока или его аннулирование**
 - **Слушания после вынесения обвинительного приговора**
 - **Слушание Наблюдательного совета по психиатрической безопасности (PSRB)**
 - **Слушания по конкретным делам несовершеннолетних** (задержание, приют, помещение в семью, слушание на предмет вынесения судебного решения, слушания о возмещении ущерба и отказе от ответственности)

Права пострадавшего: На протяжении всего процесса уголовного правосудия

- По запросу быть проинформированным о **уголовном прошлом обвиняемого**, включая аресты, обвинения, обвинительные приговоры и тюремное заключение. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1)(b), статья 147.421 Свода законов ORS, статья 420A.122 Свода законов ORS)
- По запросу быть проинформированным об освобождении обвиняемого **из-под стражи**. (Статья 147.421 (1)(d) Свода законов ORS)
 - Помните о системе уведомления пострадавших от преступлений VINE!
- По запросу обратиться в суд с ходатайством о **пересмотре решения об освобождении**, если они не были уведомлены или им не была предоставлена возможность внести свой вклад в предыдущее решение суда об освобождении из-под стражи. (Статья 147.508 Свода законов ORS)
- Выступить на слушании об освобождении из-под стражи.

Права пострадавшего: Назначение наказания

- Быть **заранее уведомленным** об изменении заявления о признании вины и назначении наказания
- **Выступить** на заседании по изменению заявления о признании вины и назначению наказания
- Просить суд о том, чтобы обвиняемому было предписано возместить [ущерб] за убытки, материальный ущерб или медицинские расходы, связанные с преступлением. (Конституция штата Орегон, статья I § 42 (1)(d), статья 137.106(1) Свода законов ORS, статья 419C.450(1)(a)) Свода законов ORS
- **ДЛЯ ВАШЕГО СВЕДЕНИЯ:** Суд может назначить компенсационные штрафы в дополнение к предусмотренному законом возмещению ущерба «в качестве наказания за совершение преступления, повлекшего причинение вреда, в отношении которого лицо, пострадавшее в результате деяния, составляющего преступление, имеет право на возмещение в гражданском порядке». (Статья 137.101 Свода законов ORS, статья 419C.459 Свода законов ORS)
- Получить информацию об обвинительном приговоре, наказании, тюремном заключении и будущем освобождении из-под стражи

Права пострадавшего: После вынесения обвинительного приговора

- По запросу получать уведомление об апелляции и присутствовать при ее рассмотрении (только преступления против личности и кражи со взломом). (Статья 147.433(1)(b) Свода законов ORS)
- По запросу получать уведомление, когда судимость является предметом ходатайства о смягчении наказания после вынесения обвинительного приговора или проведении анализа ДНК после вынесения обвинительного приговора. (Статья 147.433(1)(c) Свода законов ORS)
- По запросу получать уведомления о процедурах Наблюдательной комиссии по психиатрическому надзору в отношении случаев GEI (виновен, за исключением невменяемости), включая слушания, условное освобождение, выписку из больницы или побег. (Статья 161.326(1) Свода законов ORS)
- По запросу получать уведомления о слушаниях Комиссии по условно-досрочному освобождению и надзору после отбытия наказания в тюрьме. (Статья 144.750(2)(a) Свод законов ORS)

Права пострадавшего: Средство правовой защиты

- На средство правовой защиты в связи с нарушением конституционного права. (Конституция штата Орегон, статья I §§ 42(3)(a), 43(5)(a), статья 147.500-147.533 Свода законов ORS)
- Для того, чтобы подать жалобу о нарушении прав, свяжитесь с
 - [Орегонским юридическим центром для пострадавших от преступлений](#),
 - Программой Департамента юстиции штата Орегон [по защите прав пострадавших от преступлений](#),
 - [Ознакомьтесь с этим формуляром](#), чтобы подать заявление в суд

Хотите знать, чем занимается отдел по гражданским правам? Следите за нами в социальных сетях!  